

TABL. 1 /176/. **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE**
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	574,7	543,7	540,1	<i>Agricultural land area^a (as of June) in thous. ha</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	400,8	379,1	380,8	<i>of which private farms</i>
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %:				<i>Share in total sown area (as of June) in %:</i>
zbóż podstawowych	58,5	56,3	59,4	<i>basic cereals</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	61,2	59,0	44,0	<i>of which private farms</i>
ziemniaków	5,5	3,6	2,3	<i>potatoes</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	7,4	4,7	2,0	<i>of which private farms</i>
rzepaku i rzepiku	9,5	10,9	12,0	<i>rape and agrimony</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	5,6	6,7	6,1	<i>of which private farms</i>
Plony z 1 ha w dt:				<i>Yields per 1 ha in dt:</i>
zbóż podstawowych	39,5	50,4	47,6	<i>of basic cereals</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	36,0	45,5	43,8	<i>of which private farms</i>
ziemniaków	219	212	213	<i>of potatoes</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	209	204	207	<i>of which private farms</i>
rzepaku i rzepiku	28,2	36,3	25,0	<i>of rape and agrimony</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	24,7	32,9	21,5	<i>of which private farms</i>

^a Według granic administracyjnych.
^a *By administrative borders.*

TABL. 1 /176/. **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE (dok.)**

TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^a na 100 ha użytków rolnych	38,8	38,0	38,8	<i>Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June)^a per 100 ha of agricultural land</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	43,5	44,7	46,8	<i>of which private farms</i>
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w %	41,6	43,8	42,8	<i>Share of cows in cattle stocks (as of June) in %</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	42,1	42,3	42,1	<i>of which private farms</i>
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w %	8,9	9,2	9,4	<i>Share of sows in pig stocks (as of the end of July) in %</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	8,5	9,0	9,3	<i>of which private farms</i>
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^b na 1 ha użytków rolnych w kg	184,9	178,3	182,9	<i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^b per 1 ha of agricultural land in kg</i>
Produkcja mleka w l:				<i>Production of milk in l:</i>
na 1 ha użytków rolnych	475	526	539	<i>per 1 ha of agricultural land</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	483	497	526	<i>of which private farms</i>
na 1 krowę	4414	5391	5772	<i>per cow</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	4136	4983	5415	<i>of which private farms</i>
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych w szt	7,7	7,6	7,6	<i>Agricultural tractors (as of 31 xii) per 100 ha of agricultural land in units</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	9,8	10,3	10,6	<i>of which private farms</i>
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^c w kg	127,0	150,1	141,8	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^c in kg</i>
w tym gospodarstwa indywidualne	92,7	116,1	102,6	<i>of which private farms</i>

^a Patrz uwaga do tabl. 10/185/; Trzoda chlewna – stan w końcu lipca. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej. ^c Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych 1999/2000, 2003/04, 2004/05.

^a See note to table 10/185/; Pigs – as of the end of July. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. ^c Concerns respectively the 1999/2000, 2003/04 and 2004/05 farming years.